



寶塔牌油印油墨

寶塔牌，油印墨，墨色黑，乾得快！印油印，美的太！

每磅三千八百元 歡迎零整批發

經售處：東關解放合作社

今日出版一大張

第一一〇八號

社址：延安

中華民國三十三年六月三日 夏曆甲申年閏四月十三日(閏四月十六日芒種) 五月初一日夏至

榮獲「斯大林文藝獎金」的

前線

科內德克著

發行預約

定價：三百元 預約二百五十元

預約日期：即日起至六月十六日止

六月二十日出版

預約地址：東關門市部

總發行所 新華書店總店 延安東關

延縣春耕工作完成

區長區書聯席會議展開深刻自我批評

保護林木和植樹造林已成為迫切任務

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

變工隊創造新辦法

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

勞動英雄作用大

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

改造巫神、二流子

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

幾種不同的作風

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

戰敵我岸南水汨

江平陷竄股一軍寇

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

羣衆舉行反巫神大會

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

關中勞動英雄張清益

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

創辦助產婦訓練班

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

淮海民衆熱烈歡迎

高溝楊口大捷部隊

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

肝哈敵中我埋伏

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

擊潰敵憲兵及偽軍共二百餘

【本報訊】延縣春耕工作，大部已告完成。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。綠油油的棉苗，在延河大川甚至某些陽坡山間，隨處可見。棉田多是三犁三耨，有些已翻上土。

邊區防疫委員會集會

總社醫務隊下鄉工作

延緩急性病大致停止慢性仍嚴重存在

【本報訊】為急應邊區防疫委員會，於二十日召集各縣防疫隊隊長，在邊區防疫委員會集會，討論防疫工作。會議中，各縣防疫隊隊長，均報告其轄區防疫工作之進展。據悉，延緩急性病大致停止，慢性仍嚴重存在。會議決定，各縣防疫隊，應加強宣傳，並下鄉工作，以減少疾病之發生。

各地駐軍為民衆治病防疫

友愛部屢次治愈居民險症

開刀時請羣衆參觀

【本報訊】駐軍友愛部，為民衆治病防疫，屢次治愈居民險症。該部設有診所，由駐軍醫生主持，為民衆治病。診所開刀時，常請羣衆參觀，以普及醫學知識。診所設備完善，藥品齊全，收費低廉，深受民衆歡迎。

友愛部直屬醫院

【本報訊】友愛部直屬醫院，為民衆治病防疫，屢次治愈居民險症。該院設有內科、外科、婦產科等，由駐軍醫生主持。醫院設備完善，藥品齊全，收費低廉，深受民衆歡迎。

幫助羣衆打井

【本報訊】友愛部為幫助羣衆打井，已派員前往各地考察。該部認為，打井是解決民衆飲水問題之良策，故決定派員前往各地考察，以瞭解民衆之需要，並指導民衆打井。

志同光陳長科產生處生衛總

病治衆羣爲中途

【本報訊】總社衛生處長陳志同，日前因事赴各機關，途中遇一羣人，因患急病，生命垂危。陳處長見狀，立即停車，並派員將該羣人送往醫院救治。經醫院醫生診斷，該羣人患急病，生命垂危。陳處長立即派員前往醫院，並派員前往該羣人之家，以瞭解其病情。經醫院醫生救治，該羣人病情穩定，生命無虞。

總社衛生處通知中直各機關

動員離職衛生幹部歸隊

【本報訊】總社衛生處，為動員離職衛生幹部歸隊，特通知中直各機關。該處認為，衛生幹部之離職，對衛生工作之開展，影響甚大。故決定通知中直各機關，動員離職衛生幹部歸隊，以加強衛生工作。

治好村民重病

總社駐軍工廠陳醫生

【本報訊】總社駐軍工廠陳醫生，日前治愈一村民重病。該村民患重病多年，經陳醫生診治，病情穩定，生命無虞。陳醫生醫術精湛，深受民衆歡迎。

清潤折家坪藍農

向子長藍農挑戰

【本報訊】清潤折家坪藍農，日前向子長藍農挑戰。該兩方因土地糾紛，發生爭執。經雙方代表協商，達成協議，糾紛解決。

留衛材料廠炊事員曾開成

一月省炭兩千斤

【本報訊】留衛材料廠炊事員曾開成，日前一月省炭兩千斤。該炊事員採用新法，節約用炭，深受廠方好評。

兩月省米三百九升

留衛材料廠炊事員曾開成

【本報訊】留衛材料廠炊事員曾開成，日前兩月省米三百九升。該炊事員採用新法，節約用米，深受廠方好評。

幫助災民突擊播種

阜平勞動英雄胡順義

【本報訊】阜平勞動英雄胡順義，日前幫助災民突擊播種。該英雄見災民生活困苦，遂決定幫助災民播種，以解決其生活問題。

舉行衛生突擊宣傳

該區疫病流行區署緊急救治

【本報訊】該區疫病流行區署，日前舉行衛生突擊宣傳。該署認為，衛生宣傳是預防疾病之良策，故決定舉行衛生突擊宣傳，以普及衛生知識。

華池成立織布廠

保證羣衆紡紗有銷路

【本報訊】華池成立織布廠，日前保證羣衆紡紗有銷路。該廠成立後，將為羣衆提供紡紗服務，並保證其紡紗之銷路。

來安東戴莊駐軍熱心幫助羣衆

軍民關係日益親密

【本報訊】來安東戴莊駐軍，日前熱心幫助羣衆。該駐軍見羣衆生活困苦，遂決定幫助羣衆，以解決其生活問題。軍民關係日益親密。

靖邊長城區羣衆

把地修成良田

【本報訊】靖邊長城區羣衆，日前把地修成良田。該羣衆採用新法，修地造田，使荒地變為良田，提高了產量。

成立衛生委員會

綏德鎮市

【本報訊】綏德鎮市成立衛生委員會。該委員會成立後，將負責該鎮市之衛生工作，以保障民衆之健康。

把地修成良田

靖邊長城區羣衆

【本報訊】靖邊長城區羣衆，日前把地修成良田。該羣衆採用新法，修地造田，使荒地變為良田，提高了產量。

把地修成良田

靖邊長城區羣衆

【本報訊】靖邊長城區羣衆，日前把地修成良田。該羣衆採用新法，修地造田，使荒地變為良田，提高了產量。

把地修成良田

靖邊長城區羣衆

【本報訊】靖邊長城區羣衆，日前把地修成良田。該羣衆採用新法，修地造田，使荒地變為良田，提高了產量。

把地修成良田

靖邊長城區羣衆

【本報訊】靖邊長城區羣衆，日前把地修成良田。該羣衆採用新法，修地造田，使荒地變為良田，提高了產量。

把地修成良田

靖邊長城區羣衆

【本報訊】靖邊長城區羣衆，日前把地修成良田。該羣衆採用新法，修地造田，使荒地變為良田，提高了產量。

意境明軍連克四城

英境空軍上月出襲六萬次

【新華社延安二日電】盟軍進攻羅馬之戰今日又獲得很大的勝利。沿波河向羅馬前進之英美軍，於激戰中連克伐圖蒙托與威勒特利二城，予羅馬城高牆堅固之第一重大打擊。日前，盟軍攻抵阿爾巴山時，即已迂迴至威勒特利城之後，今日攻克威城之捷，更將掃清通達羅馬之道路。據盟軍總部宣布稱：「在阿爾巴山地區，英美軍已肅清某高地（高二哩半）山上殘敵，並同時掃蕩羅馬四週森林地帶山坡的敵軍。」在這一陣戰的東南，沿路卒諾——羅馬鐵路前進之英第八軍，前日攻克佛羅西諾後，昨又前進五哩，連克費倫丁諾及佛羅里城（均位於佛羅西諾以西）。現正追殲敵中的德第二十軍殘部。

【合衆社倫敦一日電】據空軍部宣佈，由英國空軍起飛之盟機，在五月份共計出動六萬次（每次以一架計），等於四月份出動次數（三萬次）之二倍。由於盟機不斷空襲，已將自荷蘭、比利時邊境，直達比斯開灣各長四百哩大西洋沿岸海陸軍鐵路線及主要公路線切斷。納粹及維希已成立鐵路工程隊，專門從事修繕後之修理工作。但據漢堡里報稱，修理工程遠不及盟機之破壞行動。空軍部報告，過去十日內，盟方戰術空軍共出動一萬五千次，轟炸敵鐵路線及公路線，預計水陸交通將為盟機之又一目標。

【路透社意大利盟軍總部二日電】重轟炸機今，襲擊匈牙利東部及外西蘭尼亞的火車站，目標有密斯科爾茨（布達佩斯東北一百哩）、斯佐達克（布達佩斯西五十五哩）及士蘭特（距南、塞、匈國界交點廿五哩）為布達佩斯西北一百哩）及西米利布（匈牙利與普洛萊什特鐵路相會處）。出襲外西蘭尼亞的架次約有五百架至七百五十架。我機未過敵戰鬥機抵抗，高射炮火亦極少。

【合衆社倫敦二日電】空軍總參及解放式機約千架，本月廿晝要加萊海峽區之軍事設備。又轟炸機總部之飛機，昨以襲法國海岸之軍事目標以及索羅式之重要鐵路中心。敘式機毀丹麥並在敵領水中佈雷，我機無失踪者。昨日晝，盟方轟炸機曾出動布倫及第厄普敵軍防務。

美軍半數分佈海外

兩年半來生產飛機十七萬架

「路透社華盛頓一日電」美陸長史汀生今日招待記者會上稱：美陸軍有將士三百一十五萬七千人分佈於全世界各戰場，「正在準備從歐洲空三面對德國和日本作戰的打擊」。此數字約為美陸軍全部兵力的百分之四十七。至一九四四年底，美國在海外軍隊的數目將增至五百萬人以上。

又總數二百卅五萬七千人的空軍中，遞至海外者將近二分之一。美陸軍航空隊有飛機七萬五千架（作戰飛機包括在內）。三萬四千架陸軍航空隊飛機中有百分之四十以上以作戰飛機分佈於國外。使美國之陸軍航空隊在數量及火力上，成為世界上最可怖之進攻力量。美陸軍航空隊在美國大陸以外之各地，共有基地九百廿五處，其中七百五十處為飛機場。為維持現在海外軍隊的供應線，已延仲至五萬六千哩以上。現美國陸軍正準備利用基地，並藉時在空中進攻之助，對敵作最後的打擊。此調動將「迅速接近頂點」。

「合衆社華盛頓一日電」戰時生產局主席納爾遜宣佈，美國飛機生產已接近攻取頂點。與德國工業在一九四二年所達到的頂點上較飛機為四與一之比。一九四二年德國生產飛機二萬七千架（五倍於美國產量），而現在較飛機已降至一九四二年之百分之七十五。另一方面，美國將在一九四四年中生產飛機十萬架（每五分鐘生產一架，或每一工作日生產三百四十架）。此與美國一九四三年生產飛機二萬七架相較，懸殊甚大。美國目前珍珠港事件的總產量為七萬一千一百架至一十七架。美每月產量計三份月份逾一歐洲戰事爆發來，英美聯合飛機產量現幾共達卅萬架。而最大的估計，德國產量為十一萬架，日

戰激續繼地等綏雅
餘千敵斃軍紅

一塔斯社伊斯
經過外西爾瓦尼
達到的德軍，

大量敵坦克及步兵部隊繼續激戰。蘇軍一切進攻、追擊戰、及機槍火隊擊退德軍。以大砲、在某些陣地，蘇聯坦克與步兵發動數次勝利的反攻。某部紅軍士兵擊退德軍連續不斷的三次進攻。敵人於戰場逃脫約八百具，被裝載的坦克十七輛、裝甲載兵車五輛。在另一陣地，一團羅馬尼亞步兵兵連及我軍陣地，蘇軍開闢進攻的敵軍後立即反攻及占。蘇軍不能抗擊德軍的打擊，轉身便逃。但我們連獲軍獲部隊用手提機槍及機槍掃射。結果幾百蘇軍都被德軍擊斃。斯坦尼斯拉夫庫爾，德步兵營在小時協助下進攻我軍陣地。鏖戰千小時激戰後（戰鬥會再三轉為白刃戰）敵人波殺退。我大砲火砲。九百多具敵官兵屍體棄於戰場上。

坦波一日電 據訊：近日裝載德軍由德國大部駛往蘇俄前線南路的火車開列。新大部集中在雅綏地區。德軍正積極調往。

戈培爾驚呼
納粹面臨最嚴重考驗
盟軍攻歐不可避免

新華社延安二日道：「十五日，戈培爾在『希刊』上發表一文，題目『最嚴重的考驗』。他肯定的而情緒不安的談國共的軍事行動是不國恥的。即使是不盟

某之意見於將來問題還有些意見不合，但是，要想消滅我們（指納粹）（編者）這一個問題是協同一致的。」而且

愛沙尼亞游擊

一樣窘下呢呢？」而戈培爾自己回答這個問題說：「由於政治的必要性，英國將不可避免的進入軍事的行動。」最後的一句話，還是需要大碗來講。」

掩護農民脫離佔領區

七百餘人的長長行列，在敵後行軍三天，最後抵達紅軍陣綫。

的休息。在這次行軍中並沒有損失一個人。農民們還保存了他們的一切財產。在已

南斯拉夫解放軍
殲敵傘兵數百

【塔斯社開羅二日電】此間獲悉：三日前，德國兵二營降落在鐵托元帥司令部附近，企圖消滅司令部。但及時措置結果，德軍官兵數百各被擊斃或被俘。匪徒未能給司令部以任何傷害。

【合衆社倫敦一日電】由南斯拉夫電台廣播稱：將軍已命令南斯拉夫解放軍在開羅發動最後攻勢之舉，即應進攻波斯全部交通綫及各地守軍。鐵托將軍發給南斯拉夫波斯尼亞與德軍激戰，且進攻南斯拉夫之總方交通綫。地中海開羅亦不斷轟炸波斯尼亞，以援助南軍作戰。

潰，美國將有長片巡邏機及軍用機五十萬架，每年將約有二千萬旅客乘飛機旅行）。可以預料，在此次戰爭結束後的第一個時期內，目前各式運輸機將大規模加以使用。在戰爭結束數年後的第二個時期中，將使用特別樣式的巨型運輸機，這類運輸機每架能載乘客一百名，載重為一百噸以上。此種巨型飛機現正在設計或試驗中。

修築黃絲灘新堤

又隨着吼聲落下去。人們清的工作着，好像完全忘掉了自己。他們有嚴格的編制，按級有政治工作人員，而競賽心特別強。他們自

「都在喊：『歇了吧！不早了！』他們並不放下鐵鏈，只是指著別一堆人說：『單是叫我們歇，你看他們就不歇！』總隊長又在譁逐喊：

戰後國際航空運輸
蘇聯將佔重要地位

紅星報

。在戰爭結束更多年後
三個時期中，將使用巨
艇、「飛翼」式飛機及
飛機以代替或補充目前
飛機，並將逐漸把目前

許多外國報紙着重指出蘇聯在戰後空運中所將起的巨大作用。美國巴爾的摩太陽報說：從航空地理的觀點來說，蘇聯因其地理上的地位，顯然要成為最重要的國家。蘇聯航空在第二次世界

中太平洋戰局緊急

即駐於日前廣播「太平洋局兩年總結」一文，其目前美國海空軍在中文的頻仍攻擊，深表焦慮稱：「最近中太平洋的以馬紹爾羣島海面敵部隊（指美國海軍提動部隊）以下一編者」勿活動為中心，表示着微大演變。五月廿日，敵機出現於小笠原羣島東岸，廿日、廿一日兩日特徵，就是敵人利用地航空部隊連續進行反復進行週期性的多。還有一個特徵就是使用輕型轟炸機聯合隊攻擊馬紹島，而使用重型轟炸機及加強轟炸機馬里亞諾及加羅林羣島；敵人在此期間着着增援及下水作戰工作。盟方面的戰局

美機猛炸關島

特魯克等地續遭轟炸

偶一政府做事。匈牙利法西斯報紙「馬格雅羅蘭克」洩露了這樣的情形極其嚴重。該報寫道：「保持可惡沉默的許多官員們，心裏懷着拒絕服務於匈牙利新政府的心態，他們可以知道戰爭中

財政界及商界中到處

全國。報紙承認：雖
才利被佔後離開政府
官員的數目極為巨大
僅為所有「心懷怨恨
極小部份。他們當中
之九十九正等機會
棄其職守。

有者，雖然
以百一但守

英空軍少校
吉卜遜

我問我聽到摩尼(Mohine Dam)和伊德堪(Eder Dam)，並且以極長的時間解釋牠們的重要性以及摧毀牠們的困難。

我化了一小時才把隊員挑選完畢，把他們的名字都寫在一張紙上，交給一個坐在大辦公桌後面留着紅毛鬚的人。

第二天晚上，我到德華漢會堂和金體隊員見面。我一個一個都認得。所以挑選他們，是因為我深信他們是空軍中最優秀的轟炸員。

第二天早晨，我召集全體隊員談話，全體一共有一百七十五人，即二十五架飛機的人數，其中有飛行員、領航員、無線電員、轟炸員、工程師和射手，每一個人對於本身的工作都很熟練。

這一切工作完畢之後，我便回到隊裏去。全體隊員的飛行都已練習熟練，於是我們開始練習一種準備用於堤堰的特殊攻擊方式。我們晝夜不斷的在蘇格蘭、來

這一消息，便寫信去問他們說：我們是否可以把原有的水壩炸毀，使水可以流入新堰。他們回信表示很贊成。於是我和科學家便到那裏去工作。

當時正值嚴冬，我每天早晨都駕着飛機飛過橋樑並投出炸彈。那位偉大的科學家，也天天站在湖邊，雙手插在大衣口袋裏，看着我工作。我們的幾次試驗都告失敗。

我們工作了許多天數。他把計劃改了又改，重試了又試。突然在四月間的一個初春早晨，我投出的炸彈竟發生效力了。湖邊的科學家喜得手舞足蹈，向着天連連揮手。

我也在飛機上向他揮手，這的確是愉快的一刹那！

這一切工作完畢之後，我便回到隊裏去。全體隊員的飛行都已練習熟練，於是我們開始練習一種準備用於堤堰的特殊攻擊方式。我們晝夜不斷的在蘇格蘭、來

我把全體隊員交給我的副手楊格，叫他領着全隊練習低空飛行。然後我得到倫敦去和一個人會面。這次出擊的成功，他的功勞要佔一半。這個人是一位幕後人物，關於他的一切，非到戰後不能發表。

我們在一處很暗而狹小的辦公室裏會面。他展開一幅畫圖，向我簡單講述堤壩學——便是炸毀堤壩的方法。

他說：「現在你也許認為我是一個怯弱的老頭子，但是我告訴你我對於摩尼堡的學識吧。自從戰爭開始以來，我在研究這一軍事目標。這一座堤壩長約八百五十呎，厚一百五十呎，高度和厚度相等。你一定可以想像得到我們已有多次想法把水庫炸燬，但問題並不像表面上那樣簡單。你想想看，我們在倫敦的，在三呎厚的鋼骨水泥保護之下，便認為可以不怕普通的爆炸彈，要炸開這一百五十呎厚的水壩談何容易。我們曾不斷從事試驗，看要炸藥對於這種厚牆的效力如何。」他打開一本書，給我看一座水壩的圖畫。那座水壩大概有六呎長，已經裝上一定量的炸藥炸開了。他說：「我們下次將在較大的堤壩上從事試驗。我們已在南部築好一座二百呎長，堤壩，完全像摩尼堡一樣，是用一塊塊磚砌成的。湖裏積滿了水。我們

衛、威爾士等地的湖泊區域，飛來飛去，練習這種特殊技術。我們發現最困難的一點，是飛行於恰好離水四十五呎的高度，四十四呎或四十六呎都不行。飛行員要在平穩的水面上測準高度是一件困難的事，許多飛機都因此碰毀。

我們的投彈也必須投得很準，不能有一呎偏差。同時還要飛得很快，否則我們的行動便太危險，而目影落到成功的可性性。

除了保持準確的高度之外，旁的一切我們都已做到，而且保持高度的困難這樣也以極簡單的方式克服，做到只有幾吋的偏差。不過這樣一來，我們很容易被高射砲擊中，但是這種危險是不能不冒的。

經過兩個月的不斷艱苦訓練，每一個人至少都飛行了一百五十小時以上，我認為我們已經可以担负任務了。

同時我們也有偵察機到德國去。守着這些堤壩，像貓守着老鼠一樣嚴密。它們所注意的兩點，第一點比較重要的，是防禦的密度，以及有無增強，第二點是水面的高度。如果有大量的水，自然最利於攻擊，因為堤壩所受的壓力較大，容易崩裂。

在春天的薄暮時光，去等待水面的升漲，的確是一件極

(一) 敵人在旱平易家莊村口中
了地雷。

(二) 沒炸死的鬼子趕緊收起死屍
並從村裏拖來了四隻小豬，
刺刀挑死，放在雷坑旁邊

三 只 來 原



炸死幾隻小者
反『掃棉』事實畫

川雨



什麼東西，一邊是一捆摺椅，車輪被由咬邊的轆轤。機槍班長就這樣堆着兩挺機槍，從容的走過丁爾侯旁邊的哨兵。跟在他後邊的那個大車上的趕車人，就是一個好機槍手，口袋裏就是他的好傢伙。走在大車後面跟着牲口拾錢的，也不是外人。另外走在地裏的，還看見連部隊自己也沒有出哪是真錫地的老百姓，哪是部隊上的。部隊這樣分散的佔有了兩個銅堡的監視，從各方走向難大流村八里邊的地方。這裏裹着一條大道，有一條乾河，部隊就在這周圍分開佈開來。機槍手抱着機槍縮在麥稷裏。有人埋伏了起來，拿着銅彈的混在老百姓中鋤地。地主人不認識他們，但地主人知道這是什麼意思；不表示一點驚訝。他們知道：都發給彈藥到村莊的人民，才跑到這野地來和敵人作戰。

敵人的隊伍走出了李村，一車熟就預食的大車，一輛接一輛的跟在後面。他們跟着大道走來了。鬼子兵和一個皇協軍隊長走在行列外面。那鬼子兵走在前面，握着高筒不可開火的響子走着。皇協軍隊長是提着槍子，像響子，不時的同那皇協軍隊長說

蘇聯在反法西斯戰爭劇烈進行的時候，出版了科爾內楚克的『前線』，這是有極大的意義和作用的，這一點前天本報社論已經論到了。

這是一個進行自我批評的劇本。自甘落後的戈爾洛夫，不愛學習，只愛誇獎、阿諛和逢迎，正好他的周圍就有這麼一聲，這更助長了他的驕氣，他固步自封，但是以無數的歐格厄夫、謝爾福伊爲代表的紅軍，以米朗爲代表的蘇維埃人民，要求進步，要求現代化的軍事文化，軍事技術，要求善於現代化地打仗，這些不進步的人，連自己的親兄弟，親兒子也都反對他，而且終於被撤職了。

戈爾洛夫撤職了。但如果他能虛心學習，力求進步，善於用功和改變，他會有著比一般年輕將領更偉大的前途。力求進步，學而不厭，應該是我們每一個人讀『前線』時得到的重大教訓。

這先趕進村的。老遠的，兩邊新牆門一掃，衝了破邊的大哥讓一步……但是兩個公車的轆轤，牛弓起蹶，低着不奔。兩輛車就像箭一樣的進來。也不老那樣技巧，兩輛車恰巧撞在進口的上。這樣子，誰想先走也不可能的。而誰想退一步，後邊走也不怎麼容易。車的全是些粗壯的本地人，一邊車上，一邊車上四個：提督籃子的，揹着的，顯然都是些擔任輕索的老實人。平晝，沒有喫緊事，誰到集上來呵！車上的萬個車早忍不住氣，破口大罵。這一來，也就把所有人的憤怒挑起來。接着，你也罵，我也罵。有的跳上牆子，挑着腳跳牆。還有幾個人專門尋得實在難以出口的話刺激對方……惹起喫緊重，有人已經鬧開安妥，準備走。鳴兵的動靜也毫無用處。

下面院子裏正在開飯。日本兵、皇親國戚的婆子，爺爺爺走進來，看見對院的聲音，爺爺爺就高聲罵起。罵起罵起的事，他們是從來不看

門一掃，衝了破邊的大哥讓一步……但是兩個公車的轆轤，牛弓起蹶，低着不奔。兩輛車就像箭一樣的進來。也不老那樣技巧，兩輛車恰巧撞在進口的上。這樣子，誰想先走也不可能的。而誰想退一步，後邊走也不怎麼容易。車的全是些粗壯的本地人，一邊車上，一邊車上四個：提督籃子的，揹着的，顯然都是些擔任輕索的老實人。平晝，沒有喫緊事，誰到集上來呵！車上的萬個車早忍不住氣，破口大罵。這一來，也就把所有人的憤怒挑起來。接着，你也罵，我也罵。有的跳上牆子，挑着腳跳牆。還有幾個人專門尋得實在難以出口的話刺激對方……惹起喫緊重，有人已經鬧開安妥，準備走。鳴兵的動靜也毫無用處。

下面院子裏正在開飯。日本兵、皇親國戚的婆子，爺爺爺走進來，看見對院的聲音，爺爺爺就高聲罵起。罵起罵起的事，他們是從來不看

來時，日本兵怔了一下。這些老不良善」的險孔便個那樣害怕，叱着：「快起的！快起的！大事」一面回頭朝牆邊跑去。

「不好，今天就是不好！」領頭的望階，隨手掏出駝壳槍，只一響，朝堡內院子裏。十幾個人接着飛箭便得到這樣大的驅氣：不死在野營！這些日本兵作夢也沒有想到舒服地死在自己的床上……

的八路軍常常就是這樣的方法的調登——其他好容易恨的「釘」還有許多其他的，在軍事範圍內，我們能談的還有一種

御官屯，敵人的老據點。那是在敵於猛烈的攻擊中截過了兩道壕溝，兩層鐵絲網。天明以後，敵在離壕堡六十米的一排房子窩流地地挖。這樣不到兩午，就挖了一條好炸藥，按上引線，電的一聲，轟隆隆像風一樣沖天，就像佛子一樣粉粉散滅了。在試日本一砲堡，同毀滅了。

(三) 於是敵人得到一次精神勝利——你們只炸死了幾隻小豬。

梁、棗子、穀子苗也起來了。雨下過一樹雨，人民正在忙著鋤地。田野裏散滿了人，大路上行人也來往往，兩排人混在這中間，除了部隊自己知道，別排人混在這中間，除了部隊自己知道，別人是看不出什麼來的。看吧，路上那個行人，穿著長衫，揹着簍子，走得有多勁！從敵人哨兵眼前走過了。誰能看出長槍就在他的身上

力戰進步學昭

從樹上說溜下來，索性假着牆根，捉了半子來。

楊樹咕隆咕隆響，哨兵跳起來看：有半車從東、西兩面一齊朝這邊駛來。是接娘們來的，他猜想，日本兵從搶來的婦女，已經五、六天沒有放回來了。

王有提著，縮在

日本兵力，他

上，一羣服務隊担着柴，挑着水上，像往日一樣來叫門。由於疲勞，他們還都沒有起床。叫有一個日本兵拖着鞋，打着呵

這真是一位偉大的景象。月亮圓得像蛋黃，我的左邊各有一長條的「蘭開夏」式機隊，我們成一個V字樣，極完美的隊形前進。

不久，天際的低處，便出現了荷國的海岸，以一副詭而面容，向我們睜視着。到處都有高射炮位在等待落網。但是我們也有方法可以避免這些高射砲，繞過那些通船隻通過倫雷區域一飛去，婉蜒而進，繞過設防區，德國的心臟部份一直飛來，以便跳越一條高架電線或把操縱桿很快的拉回來，以便跳越一條高架電線或

我們並沒有全體飛到目標。有一架飛機觸着海面，兩架發動機都壞了，只能靠着內側的兩架發動機穩固地面來來又有兩架飛機被高射砲擊中受傷，我也只好叫呼剩下的十六架飛機繼續前進，其中共有隊員一百一十人。

到魯爾河流域的航程並不完全順利。德國人說得費力，同時我們也是那天晚上唯一出襲的一批飛機，因此我們可以全心全力來對付他們。有幾艘裝有連射砲的駁船輪流

七、李村奔伏

×團的兩個團，由團長帶領着在前天夜裏，到了大遼村。大遼村離平漢鐵道只有三里路，可以聽見火車汽笛，站在房頂上可以望見鐵軌；周圍的詞候，不用說，抬頭就是。而敵人並不知道大遼村裏住着八路軍。我們的部隊却清楚敵人的一舉一動。

這天上午九點鐘，有老鄉傳報給部隊：降平的敵人出來了。接着傳來了確切的消息：有一個鬼子兵帶着一隊三十多暴協隊，到大遼村西北二里路的地方搶糧。那部隊接到這情報後立刻進行化裝。下午三點鐘，部隊分散開，各人依着自己的樣子，扛着槍，背着蓆簍，推着小車，揹着椅子……從各方面出了大遼村。

這時是去年五月間，麥子發黃了，高粱

臉上可以看出，糧食主人的拖延、纏磨和怠慢激怒了他們。雖說已把糧主打罵了，但仍不甘心，怒氣還沒有消除。他們漸漸地走近了，皇協軍隊長望着地裏的人們說：「前面為什麼那樣多的？」他忽然想到，今天已經够火，那才叫火上加油呢。一個班長毫不含糊的說：「隊長，白犬，八路軍不敢出來。」隊長也就放心了。他們老老實實地走進了死亡圈套。敵人的三個尖兵到了河堤轉彎處，敵人的隊伍安然地向我們部隊埋伏的火力點走近。

三個尖兵剛轉過彎就不見了，忽然同時發出了驚慌的喊叫；原來都被活捉住了。他們的隊伍想上撤回去，可是已經到了這裏，休想逃脫。團長發出了第一槍信號，首先是機槍，從姿地裏與齊地抬起頭，同

就是曾經受到軍區嘉獎的「李村奔伏」八、拔「釘子」

天，周王村的集市是很熱鬧的。逢集，周圍幾十里老百姓、小販們差不多都趕來了。天不亮，大車聲、小車聲、馬的鈴鐺聲、人聲、牲口聲……靠得人家就別想睡的清穩。打從日本鬼子以後，房樓被，買賣搶掠，市面就一如一天了。加上年時，日本人又在這溝，打牆，修圍牆，像鴿窩一樣全村一個出入口，來趕集的人更是稀稀落落。

天正是初五，日頭老高了，還不見有樹葉一響。放哨的皇協軍感覺怪悶的，像樹葉一望，只見條路白茫茫的，慌或隨風搖動。他媽的！他醉了一

？
「
說，
黑
隊長
清天
等軍
協軍
大大
堡
一轉
的日
原
連
被
了全
攔
道
震
或隨

子哩。」
「一個上年紀的皇協軍懶散的長在崗樓裏。」
和高個子一起鬼兜兜地進場學見兩個老百姓留下來，同哨兵聊守車。另外六個老百姓走進院子的後面是一羣亂吵吵的日本兵同皇軍。
在等候着停事情的時候。忽聽得福臨拍響，停在院裏的六個老百姓每人手裏一枝發亮槍，指指齊聲喊道：『不准跑！』
們是八路軍！
長、翻譯官一起十二個日本兵全長，翻譯官一起十二個日本兵全他們放出了被蹂躪的婦女，俘虜四十幾條步槍，放火燒了研盤。給附近羈獲的日本兵一個很大的附從此再也不敢離開竊飯吃飯，閉了。特別是駐紮在樓子鎮的

電話，使命便將全部失敗，幾小時之內，全隊飛機第二天晚上，我們再作一次出擊，這次是成功了。我們顯然必須於幾日內出擊。天氣很好，月亮正圓也準備好了。

五月十六日，偵察機報告，水面高度剛好適於攻擊上的廣播機說「第六百一十七中隊的隊員立即到其時，的確是一個偉大的頃刻呀。」

全體隊員都靜悄悄地走進來，他們已經等了兩個半小時，飛機也裝上特別的一種引擎。這一切都是他們所曉得的。自然還有種種準備工作尚待完成。槍上都裝有特殊只裝上火藥上去了就是了。

全體隊員在起飛之前站了一個半鐘頭，大家情緒都起飛時間不久便到。我們排成一大編隊飛出去，十一齊飛向德國。

最後連摩尼堰也可以看見了。它在微弱的伏着巨獸，有點蕭然難犯的樣子，其構造的各部分都有高射砲火射出，但大都曳火彈的紅、黃、綠等色光在黑色而不響出來，五彩繽紛，好像萬花筒或放烟火一樣。我對余隆說：『好了，同志們！等我的令第一個進擊。』

然後我便開始飛近前去。我的澳洲籍妻緊對着瞄準器，手放在按鈕上，彈門已經特富在測準高度。工程師在使飛機保持一定的飛機太小了，堤堰太大了；它又厚又笨，像鐵似的，似乎要把我的飛機一口吞下去。

平原上

中像一隻蹲
× 貼像一趙戰
型的砲彈，
× 滿水面上映
好看。
攻擊，我將
史班把眼睛
了。領航員
度。
現在更像
崩裂。
不猶我曉得全部結構已經鬆動

幾分鐘之後，我再升第三架飛機，
× 成任務，毫無損傷。那時我看見
× 我們繼續攻擊，它必然可以崩毀
依次進擊，投彈得很準確，我飛
的後艙射手繼續掃射，想盡量消
我們在海上已經飛了一小時以
場保持聯絡，和總司令及那位科
作戰室裏，雙手抱著頭着急地聽
崩裂。

朱葛
寨陵

人受到一點傷。人們搬運着糧食，歡喜得像一次慶
門結束了，李村的老百姓把大車拉回
了，全部敵人都被消滅了。自己却沒有
的圍攻中。這個敵門只經過短短的七
都變成了渣。其餘的敵人也在無法
神話一樣，周圍的農民手裏的鋤頭，
等到最後一架飛機進擊

洋月刊一九四三年

見過。我們看見了許
着，優優的一輛輛都
藍轉成綠色，再由綠
除了滔滔濁流之外，
滾滾的狂濤奔騰，
障礙物都被沖去了。
我坐在溫暖的睡船
裏有點茫然，好像在
我聽得這是德國及其
，已不知給全世界帶
洋月刊一九四三年

的起開，有的想研究一下到底是對。

西邊車上的黑胖子一把拉住那個高矮的說，「走，去找隊長評評我們沒功夫跟你們打架，我們的事是誰還怕你不成！隊長在那裏啊」

望着這一股偉大力量在前進，心過了會又覺得很快樂，因為的心臟區域，他們靠着這塊地方少禍害了。（節譯自美國「大西月號」）

有意味的事。四月十五日左右，水面離堤端約十五呎，月初只剩十呎。五月十日左右，水面高度便差不多可擊了。

那一天我們對威爾士境內的一處堤堰施行正式演習，果全部失敗。

問題在於各機間的通訊聯繫。施行這種攻擊時，一機之間絕對需要通電話，我們却沒有這種裝置。我回

我們低飛的機會向我們射擊，但是都沒有準。幾次幾乎照着我們，但是我們都飛得很低過去，便逃脫了它們的視線。

我右面的一個飛行員真不幸，他被探照燈上，那架機直飛起來，好像一匹受驚的馬一樣，爆炸成一片火球。

我們把樹燈有好
往從樹後繞
頭暈目眩
終於落在地
我們在湖面上掠過去，我們的
射擊，地面砲火也紛紛向我們發
發出尖銳的噓聲，可是我們並沒
左——再發左一點——好——好
我們回轉頭時，看見堤岸被波濤
什麼重大摧傷，但是湖面却波濤
漾。我們必須等到水波平靜下來

手向敵方防禦工事不斷，砲彈從旁邊飛過去，
「中彈了。史班在說：『靠
炸彈，而且還有不出有
方能再攻擊。』」
時，我看見他把炸彈
白色水柱直射空際，
壕上有一百碼長的
向德意志第三帝國
我把這一消息報告
戰室裏的人簡直成瘋
大叫大喊。

最適當的部位，突然一股巨大的壓力，掣裂真的崩潰了。

，湖水像千軍萬馬似的洶湧而出，業中心魯爾河流域沖去。

，聽說他們得到這一消息時，作態。那位科學家跳起來，歡喜得

平原上

(二續)

朱葛
寒陸

力求進步
學
昭

了半天，才有一個日本兵拖着鞋，打着呵欠，罵着把門打開了。服務隊隨着打開的

教訓。

鍋底下面院子裏正在開飯。日本兵、皇
協軍聽見叫湯的聲音，都端着碗走出來，
看熱鬧。對於這樣的事，他們是很高興看
裏，廿五個日本人同鍋裏一同毀滅了。